



# CITTÀ DI PIOSSASCO

Provincia di Torino

ORIGINALE

COPIA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE N. **115**

Oggetto: Master plan Ambito territoriale "Area Sud".

Programma interventi "A" – Progetto n. 1 (Sistema di interventi per la sistemazione naturalistica spondale e la fruizione ciclopedonale del Sangano – tratto pedemontano)".

Programma interventi "C" – Progetto n. 5 (Sistema di interventi per la qualificazione delle risorse del Monte San Giorgio, la fruizione delle mete e l'accessibilità pedemontana).

Approvazione bozze di convenzione.

Anno duemilaundici, mese di **giugno**

Giorno **uno** si è riunita la Giunta Comunale

regolarmente convocata nella sede comunale: Presenti i signori:

**Roberta Maria AVOLA FARACI - Sindaco**

**Gianluca GARELLO – Vice Sindaco**

**Piera MONTALDO**

**Fabrizio MOLA**

**Vincenzo ELLANTONIO**

**Carla DE STEFANI**

**Orazio PALAZZOLO**

**Suela RUFFA**

P
P
P
P
P
P
P
P

P=PRESENTE – A=ASSENTE

Partecipa alla seduta il Segretario Generale **CORRADO PAROLA**

Delibera G.C. n° 115 del 1/6/2011

**Oggetto: Master plan Ambito territoriale "Area Sud".**

- **Programma interventi "A" – Progetto n° 1 (Sistema di interventi per la sistemazione naturalistica spondale e la fruizione ciclopedonale del Sangone – tratto pedemontano)".**
- **Programma interventi "C" – Progetto n° 5 (Sistema di interventi per la qualificazione delle risorse del Monte San Giorgio, la fruizione delle mete e l'accessibilità pedemontana)".**

**Approvazione bozze di convenzione.**

## L'ASSESSORE ALL'AMBIENTE

**Premesso che:**

- la Regione Piemonte con D.G.R. n° 89-12010 del 4 agosto 2009 ha avviato formalmente la seconda fase della Corona Verde destinando 10 Milioni di Euro nell'ambito della dotazione del POR FESR 2007/2013 (Attività 111.1.1.), quale progetto strategico per lo sviluppo e il consolidamento di politiche di riqualificazione territoriale, tutela e valorizzazione del paesaggio
- la Giunta Regionale del Piemonte ha approvato, con Deliberazione n° 52-13458 in data 16/03/2010, lo schema di "Protocollo di intesa per la realizzazione del progetto strategico Corona Verde";
- la Città di Nichelino è stata individuata, all'interno del progetto strategico "Corona Verde", quale Comune Capofila dell'Ambito di Integrazione denominato "AREA SUD";
- con deliberazione n° 32 del 23/2/2011 la Giunta Comunale ha provveduto ad approvare e riconoscere quale documento strategico di area vasta, il Masterplan nell'ambito denominato "Area Sud" inerente il progetto "Corona Verde" redatto dall'arch. Paolo Castelnovi, impegnandosi nel contempo a garantire la copertura finanziaria per il 20% degli importi risultanti dal Quadro Economico relativo agli interventi ricompresi nel territorio della Città di Piossasco che saranno eventualmente individuati come meritevoli di passare alla fase di progettazione preliminare;
- con deliberazione n° 86 del 4/5/2011 la Giunta Comunale ha provveduto a individuare la Provincia di Torino per assolvere al ruolo di soggetto beneficiario dei fondi P.O.R. F.E.S.R. Asse III, relativamente agli interventi previsti nelle Schede Progetto n° 1, ad oggetto "*Sistema di interventi per la sistemazione naturalistica spondale e la fruizione ciclopedonale del Sangone – Tratto pedemontano*" inserita nel Programma d'Intervento "A" e n° 5, ad oggetto "*Sistema di interventi per la qualificazione delle risorse del Monte San Giorgio, la fruizione delle mete e l'accessibilità pedemontana*" inserita nel Programma di intervento "C", ricompresi nel Master plan dell'ambito territoriale "Area Sud", nonché per assolvere al ruolo di stazione appaltante per i lavori, le forniture e i servizi ai sensi del Codice dei Contratti;

**Rilevato che:**

- al fine di essere ammessi al finanziamento regionale, occorre che sia stipulata fra la Provincia di Torino e i Comuni coinvolti apposita convenzione finalizzata a definire le modalità di finanziamento del progetto sopra citato, nonché a disciplinare gli impegni dei soggetti coinvolti;
- con la suddetta convenzione i Comuni affidano alla Provincia di Torino il ruolo di Stazione Appaltante nella realizzazione degli interventi previsti;

**Illustra**

Le bozze di convenzione relative agli interventi denominati rispettivamente «Progetto 1 – Potenziamento della rete fruitiva e valorizzazione delle connessioni ambientali del tratto pedemontano del Sangone» e «Progetto 5 – Valorizzazione dell'area pedemontana compresa fra il parco provinciale del Monte San Giorgio e il Parco regionale del Laghi di Avigliana»;

Propone che la Giunta Comunale

## DELIBERI

di approvare le allegate bozze di convenzione da stipulare con la Provincia di Torino relative agli interventi denominati rispettivamente «Progetto 1 – Potenziamento della rete fruitiva e valorizzazione delle connessioni ambientali del tratto pedemontano del Sangone» e «Progetto 5 – Valorizzazione dell'area pedemontana compresa fra il parco provinciale del Monte San Giorgio e il Parco regionale del Laghi di Avigliana»;

## LA GIUNTA COMUNALE

Udita la parte motiva e la proposta dell'Assessore all'ambiente;

Uditi gli interventi degli Assessori presenti in aula;

Acquisito il parere favorevole espresso in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art. 49 – comma 1 – del T.U.E.L. D.Lgs 18.8.2000 n° 267, inseriti nella presente deliberazione;

Visto il T.U.E.L. D.Lgs. 267/2000;

Con voti favorevoli ed unanimi resi in forma palese

## DELIBERA

- 1) Di approvare la parte motiva nonché la proposta dell'Assessore all'ambiente in ogni sua parte, ritenendo la stessa parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
- 2) Di comunicare, contestualmente all'affissione all'Albo Pretorio, l'adozione della presente deliberazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 T.U.E.L. D.Lgs. 267/2000;

Quindi con successiva votazione unanime favorevole, resa in forma palese;

## DELIBERA

Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U.E.L. D.Lgs. 18/08/2000 n° 267.

IL PROPONENTE  


Allegato <sup>A</sup> alla delib. GE del 1-6-11 <sup>115</sup>



IL SEGRETARIO GENERALE  
Corrado Parola

**CONVENZIONE-DISCIPLINARE TRA LA PROVINCIA DI TORINO E I COMUNI DI BRUINO, PIOSSASCO, RIVALTA, SANGANO, TRANA**

\*\*\*

La Provincia di Torino, cod. fiscale 01907990012, rappresentata da....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto in Via Maria Vittoria n° 12 – Torino, di seguito per brevità denominata “Provincia”

E

il comune di Bruino rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,  
e

il comune di Piovasasco rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,  
e

il comune di Rivalta rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,  
e

il comune di Sangano rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,  
e

il comune di Trana rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,  
e

\*\*\*\*

**PREMESSO**

- che la Provincia di Torino, con deliberazione della Giunta provinciale n. 187-7370-2011 dell'8.3.2011 e' divenuta soggetto attuatore del progetto denominato “Progetto 1 – Potenziamento della rete fruitiva e valorizzazione delle connessioni ambientali del tratto pedemontano del Sangone ”;

- che, al fine di essere ammessi al finanziamento regionale, occorre stipulare apposita convenzione coi comuni di Piosasco, Trana, Sangano, Bruino, Rivalta, finalizzata a definire le modalità di finanziamento del progetto sopra citato, nonché a disciplinare gli impegni dei soggetti coinvolti;
- che la Provincia, con deliberazione della Giunta provinciale n° ..... del ....., ha stabilito di svolgere le funzioni di stazione appaltante, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 33 comma 3 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., sulla base di apposito disciplinare .
- che tutto quanto citato in premessa è parte integrante e sostanziale della presente intesa.

Tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

### **Art. 1 Oggetto della convenzione**

Con il presente disciplinare i comuni di Piosasco, Trana, Sangano, Bruino, Rivalta affidano alla Provincia la funzione di "stazione appaltante" per la realizzazione di tutti gli interventi di cui al successivo allegato A.

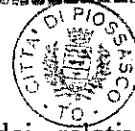
### **Art. 2 Prestazioni della Provincia**

Per l'attuazione degli interventi indicati nell'allegato "A" del precedente art. 1 della presente convenzione, la Provincia s'impegna in base all'articolo 33, comma 3, del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., ad assumere le funzioni di "stazione appaltante".

Dovrà pertanto procedere alla nomina del Responsabile Unico del Procedimento, del progettista, del Responsabile dei Lavori ed all'istituzione dell'Ufficio di Direzione Lavori, con contestuale nomina del Direttore dei Lavori.

Dovrà quindi redigere, anche con proprie risorse, mettendo a disposizione il necessario materiale tecnico, gli elaborati relativi alla progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva da sottoporre all'approvazione dei competenti organi della provincia, nonché svolgere le seguenti prestazioni per le quali dispone, nel proprio organico, di personale in possesso delle professionalità adeguate e delle prescritte attestazioni di idoneità, ovvero avvalendosi di professionisti esterni, nei limiti previsti dalla normativa vigente:

- gli accertamenti storici, cartografici, catastali degli immobili pubblici e privati interessati dalla realizzazione dell'opera;
- i rilievi celerimetrici, piano altimetrici e di dettaglio dei siti di cui al punto precedente;
- l'esecuzione di tutte le indagini geologiche, idrogeologiche, geotecniche, idrauliche, sismiche, geomorfologiche, piano altimetriche dei siti interessati agli interventi e le relative prove di laboratorio;
- l'acquisizione dei pareri, nulla osta e autorizzazioni necessarie all'attuazione dell'intervento;
- le funzioni di responsabile dei lavori previste dal T.U. 81/2008;
- le funzioni di coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed in fase di realizzazione delle opere, eventualmente avvalendosi anche di professionisti esterni;
- la Direzione dei Lavori e tutte le attività ad essa connesse, compresa l'emissione degli stati di avanzamento, dei certificati di pagamento delle rate di acconto ed il saldo dei lavori;



- l'assistenza ai lavori, la contabilità con tenuta dei relativi registri, gli espletamenti di competenza del direttore dei lavori in caso di collaudo in corso d'opera o l'attestazione della regolare esecuzione prevista dalle specifiche circostanze.

- attività di supporto tecnico – tecnico amministrativo relativa a:

1. la predisposizione dei bandi di gara d'appalto;
2. la pubblicazione dei bandi di gara
3. eventuali commissioni giudicatrici;
4. copisteria, duplicazione cartografica, ecc.;
5. l'espletamento della gara e la successiva stipulazione del contratto;
6. emissione dei certificati di pagamento, predisposizione dei provvedimenti di liquidazione, ivi compresi quelli inerenti le indennità di esproprio;
7. ogni altra prestazione tecnico-amministrativa anche a supporto delle attività del Responsabile unico del procedimento, attinente la realizzazione dei lavori sino al loro completamento, ivi comprese le funzioni previste dall'art. 240 del d.lgs. 163/2006 in caso di contenzioso con l'Impresa.

### Art. 3 Adempimenti e prestazioni dei Comuni

I comuni s'impegnano a provvedere alla copertura del 20% delle spese necessarie alla realizzazione dell'intervento come da Quadro Economico di progetto di cui all'allegato "A".

La corresponsione alla Provincia del finanziamento a carico dei comuni verrà effettuata in due *tranches*, come di seguito indicato:

- la prima *tranche* – pari al 50% del finanziamento a loro carico - a seguito di domanda dell'Amministrazione provinciale, ad intervenuta consegna dei lavori, da documentare con apposito verbale;
- la seconda *tranche*, a conguaglio dell'effettivo costo dell'opera e fino a un massimo di un ulteriore 50% del finanziamento ad intervenuta approvazione dell'eventuale certificato di collaudo ovvero del certificato di regolare esecuzione dei lavori, sulla base del resoconto presentato dalla Provincia per acclarare tutte le spese sostenute per l'esecuzione dell'intervento.

L'ammontare complessivo delle spese generali non potrà comunque superare il 3% dell'importo dei lavori a base d'asta riportato in quadro economico. Tale quota è riservata alla Provincia di Torino in quanto soggetto attuatore.

Le spese tecniche relative a progettazione, direzione dei lavori, ed eventuale collaudo potranno essere computate a carico del finanziamento regionale nella misura massima del 10% dello stesso.

Nel caso le previsioni progettuali di cui al progetto preliminare non risultassero conformi agli strumenti urbanistici comunali, i Comuni dovranno provvedere, prima dell'avvio della progettazione definitiva, al loro adeguamento.

I comuni, in relazione all'ambito territoriale di competenza, si impegnano altresì a mettere a disposizione della Provincia di Torino, prima della pubblicazione del bando di gara, le aree necessarie alla realizzazione dell'intervento.

A tal proposito i Comuni dovranno provvedere al perfezionamento degli atti di acquisizione dei titoli di proprietà ovvero dei diritti di utilizzazione delle aree o dei beni sui insistono gli interventi.

Il diritto di utilizzazione dovrà essere esclusivo e per un periodo non inferiore a 20 anni dall'avvio dei lavori.

#### **Art. 4 Adempimenti di Legge**

La progettazione dovrà essere redatta secondo quanto previsto dal D.lgs. 163/2006 e s.m.i e dal regolamento di attuazione.

Dovranno inoltre essere adottati tutti i provvedimenti stabiliti dal T.U. n. 81/2008 e s.m.i. in materia di sicurezza dei cantieri.

#### **Art. 5 Controversie**

Le parti contraenti riconoscono come unico Foro competente per qualsiasi controversia il Foro di Torino.

#### **Art. 6 Gestione delle opere e durata**

La gestione delle opere, una volta divenuto definitivo il collaudo, sarà a carico degli enti proprietari.

La durata della presente convenzione e' fissata in 36 (trentasei) mesi salve le eventuali proroghe da concordare tra le parti e da formalizzare mediante la stipula di appositi atti modificativi e/o integrativi della presente convenzione

**Torino, li**

Per il Comune di Bruino

Per la Provincia di Torino

Per il Comune di Piosiasco

Per il Comune di Rivalta

Per il Comune di Sangano

Per il Comune di Trana

ENTE	IMPORTO LAVORI	SOMMA A DISPOSIZIONE	TOTALE	COFINANZIAMENTO ENTE	COFINANZIAMENTO REGIONE
TRANA	159.200,00	28.900,00	188.100,00	37.620,00	150.480,00
SANGANO	50.000,00	9.000,00	59.000,00	11.800,00	47.200,00
BRUNO	134.000,00	24.600,00	158.600,00	31.720,00	126.880,00
PIOSSASCO	169.000,00	30.300,00	199.300,00	39.860,00	159.440,00
PROVINCIA	288.000,00	82.000,00	370.000,00	74.000,00	296.000,00
<b>TOTALE</b>	<b>800.200,00</b>	<b>174.800,00</b>	<b>975.000,00</b>	<b>195.000,00</b>	<b>780.000,00</b>



IL SEGRETARIO GENERALE  
 Corrado Farola

Alegato alla delib. GC n. 115  
 1-6-11



B,  
Allegato alla delib. GC n. 115  
del 1-6-11



IL SEGRETARIO GENERALE  
Corrado Parola

## CONVENZIONE-DISCIPLINARE TRA LA PROVINCIA DI TORINO E I COMUNI DI BRUINO, PIOSSASCO, SANGANO, TRANA

\*\*\*

La Provincia di Torino, cod. fiscale 01907990012, rappresentata da....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto in Via Maria Vittoria n° 12 – Torino, di seguito per brevità denominata “Provincia”

E

il comune di Bruino rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,

e

il comune di Piovascico rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,

e

il comune di Sangano rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,

e

il comune di Trana rappresentato da ....., nato a ..... il ....., domiciliato per il presente atto a .....,

\*\*\*\*

### PREMESSO

- che la Provincia di Torino, con deliberazione della Giunta provinciale n. 193-7367-2011 dell'8.3.2011 e' divenuta soggetto attuatore del progetto denominato “Progetto 5 – Valorizzazione dell'area pedemontana compresa fra il parco provinciale del Monte San Giorgio e il Parco regionale del Laghi di Avigliana”;
- che, al fine di essere ammessi al finanziamento regionale, occorre stipulare apposita convenzione coi comuni di Piovascico, Trana, Sangano, Bruino, finalizzata a definire le modalità di finanziamento del progetto sopra citato, nonché a disciplinare gli impegni dei soggetti coinvolti;
- che la Provincia, con deliberazione della Giunta provinciale n° ..... del ....., ha stabilito di svolgere le funzioni di stazione appaltante, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 33 comma 3 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., sulla base di apposito disciplinare ;
- che tutto quanto citato in premessa è parte integrante e sostanziale della presente intesa;

Tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

### Art. 1 Oggetto della convenzione

Con il presente disciplinare i comuni di Piovascico, Trana, Sangano, Bruino affidano alla Provincia la funzione di "stazione appaltante" per la realizzazione di tutti gli interventi di cui al successivo allegato A.

## Art. 2 Prestazioni della Provincia

Per l'attuazione degli interventi indicati nell'allegato "A" del precedente art. 1 della presente convenzione, la Provincia s'impegna in base all'articolo 33, comma 3, del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., ad assumere le funzioni di "stazione appaltante".

Dovrà pertanto procedere alla nomina del Responsabile unico del Procedimento, del progettista, del Responsabile dei Lavori ed all'istituzione dell'Ufficio di Direzione Lavori, con contestuale nomina del Direttore dei Lavori.

Dovrà quindi redigere, anche con proprie risorse, mettendo a disposizione il necessario materiale tecnico, gli elaborati relativi alla progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva da sottoporre all'approvazione dei competenti organi della provincia, nonché svolgere le seguenti prestazioni per le quali dispone, nel proprio organico, di personale in possesso delle professionalità adeguate e delle prescritte attestazioni di idoneità, ovvero avvalendosi di professionisti esterni, nei limiti previsti dalla normativa vigente:

- gli accertamenti storici, cartografici, catastali degli immobili pubblici e privati interessati dalla realizzazione dell'opera;
- i rilievi celerimetrici, piano altimetrici e di dettaglio dei siti di cui al punto precedente;
- l'esecuzione di tutte le indagini geologiche, idrogeologiche, geotecniche, idrauliche, sismiche, geomorfologiche, piano altimetriche dei siti interessati agli interventi e le relative prove di laboratorio;
- l'acquisizione dei pareri, nulla osta e autorizzazioni necessarie all'attuazione dell'intervento;
- le funzioni di responsabile dei lavori previste dal T.U. 81/2008;
- le funzioni di coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed in fase di realizzazione delle opere, eventualmente avvalendosi anche di professionisti esterni;
- la Direzione dei Lavori e tutte le attività ad essa connesse, compresa l'emissione degli stati di avanzamento, dei certificati di pagamento delle rate di acconto ed il saldo dei lavori;
- l'assistenza ai lavori, la contabilità con tenuta dei relativi registri, gli espletamenti di competenza del direttore dei lavori in caso di collaudo in corso d'opera o l'attestazione della regolare esecuzione prevista dalle specifiche circostanze.
- attività di supporto tecnico – tecnico amministrativo relativa a:
  1. la predisposizione dei bandi di gara d'appalto;
  2. la pubblicazione dei bandi di gara
  3. eventuali commissioni giudicatrici;
  4. copisteria, duplicazione cartografica, ecc.;
  5. l'espletamento della gara e la successiva stipulazione del contratto;
  6. emissione dei certificati di pagamento, predisposizione dei provvedimenti di liquidazione, ivi compresi quelli inerenti le indennità di esproprio;
  7. ogni altra prestazione tecnico-amministrativa anche a supporto delle attività del Responsabile unico del procedimento, attinente la realizzazione dei lavori sino al loro completamento, ivi comprese le funzioni previste dall'art. 240 del d.lgs. 163/2006 in caso di contenzioso con l'Impresa.

### Art. 3 Adempimenti e prestazioni dei Comuni

I comuni e la Provincia di Torino s'impegnano a provvedere alla copertura del 20% delle spese necessarie alla realizzazione dell'intervento come da Quadro Economico di progetto di cui all'allegato "A".

La corresponsione alla Provincia del finanziamento a carico dei comuni verrà effettuata in due *tranches*, come di seguito indicato:

- la prima *tranche* - pari al 50% del finanziamento a loro carico - a seguito di domanda dell'Amministrazione provinciale, ad intervenuta consegna dei lavori, da documentare con apposito verbale;
- la seconda *tranche*, a conguaglio dell'effettivo costo dell'opera e fino a un massimo di un ulteriore 50% del finanziamento ad intervenuta approvazione dell'eventuale certificato di collaudo ovvero del certificato di regolare esecuzione dei lavori, sulla base del resoconto presentato dalla Provincia per acclarare tutte le spese sostenute per l'esecuzione dell'intervento.

L'ammontare complessivo delle spese generali non potrà comunque superare il 3% dell'importo dei lavori a base d'asta riportato in quadro economico. Tale quota è riservata alla Provincia di Torino in quanto soggetto attuatore.

Le spese tecniche relative a progettazione, direzione dei lavori, ed eventuale collaudo potranno essere computate a carico del finanziamento regionale nella misura massima del 10% dello stesso.

Nel caso le previsioni progettuali di cui al progetto preliminare non risultassero conformi agli strumenti urbanistici comunali, i Comuni dovranno provvedere, prima dell'avvio della progettazione definitiva, al loro adeguamento.

I comuni, in relazione all'ambito territoriale di competenza, si impegnano altresì a mettere a disposizione della Provincia di Torino, prima della pubblicazione del bando di gara, le aree necessarie alla realizzazione dell'intervento.

A tal proposito i Comuni dovranno provvedere al perfezionamento degli atti di acquisizione dei titoli di proprietà ovvero dei diritti di utilizzazione delle aree o dei beni sui insistono gli interventi.

Il diritto di utilizzazione dovrà essere esclusivo e per un periodo non inferiore a 20 anni dall'avvio dei lavori.

### Art. 4 Adempimenti di Legge

La progettazione dovrà essere redatta secondo quanto previsto dal D.lgs. 163/2006 e s.m.i. e dal regolamento di attuazione D.P.R. 207/2010.

Dovranno inoltre essere adottati tutti i provvedimenti stabiliti dal T.U. n. 81/2008 e s.m.i. in materia di sicurezza dei cantieri.

### Art. 5 Controversie

Le parti contraenti riconoscono come unico Foro competente per qualsiasi controversia il Foro di Torino.

8  
Allegato alla dellb. GE n. 115  
del 1-6-11  
CITTA' DI PIUSSASCO  
IL SEGRETARIO GENERALE  
Corrado Perola

**Art. 6 Gestione delle opere e durata**

La gestione delle opere, una volta divenuto definitivo il collaudo, sarà a carico degli enti proprietari.

La durata della presente convenzione e' fissata in 36 (trentasei) mesi salve le eventuali proroghe da concordare tra le parti e da formalizzare mediante la stipula di appositi atti modificativi e/o integrativi della presente convenzione.

**Art. 7 Spese**

La presente convenzione è esente da bollo ai sensi dell'art. 16, Tab. B, del DPR 26/10/1972 n. 642.

La presente convenzione sarà registrata in caso d'uso a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. 16/04/1986, n. 131, con onere a carico della parte che richiede la registrazione.

Torino, \_\_\_\_\_

Per il Comune di Bruino

Per la Provincia di Torino

Per il Comune di Piossasco

Per il Comune di Sangano

Per il Comune di Trana

**PARERI E ATTESTAZIONI AI SENSI DEL T.U.E.L. (D.lgs 18.8.2000 n. 267)**

Regolarità tecnica (art. 49 comma 1)	<u>Favaro L. G.</u>
Il Responsabile del servizio	<u>[Signature]</u>
Regolarità contabile (art. 49 comma 1)	
Il Responsabile di ragioneria	
Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 151 - comma 4)	
Il Responsabile del servizio finanziario	

Del che si è redatto il presente verbale

**IL SINDACO/PRESIDENTE  
ROBERTA MARIA AVOLA FARACI**

[Signature]



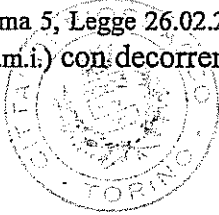
**IL SEGRETARIO GENERALE  
CORRADO PAROLA**

[Signature]

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione viene pubblicata nel sito web istituzionale di questo Comune (art. 32, comma 1, Legge 18.06.2009, n. 69 e art. 2, comma 5, Legge 26.02.2010 n. 25) per quindici giorni consecutivi (art. 124 - comma 1 T.U.E.L. D.Lgs 267/2000 e s.m.i.) con decorrenza dal 10 GIU. 2011

Piovascico, li 9 GIU. 2011

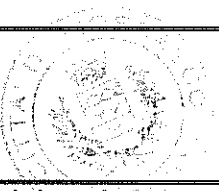


**IL SEGRETARIO GENERALE  
CORRADO PAROLA**

[Signature]

Comunicato ai Revisori - Capigruppo - Prefetto il 10 GIU. 2011 Prot. n. 9779

Dichiarata immediatamente eseguibile  
ai sensi dell'art. 134 - comma 4 T.U.E.L.  
D.Lgs 267/2000



**IL SEGRETARIO GENERALE  
CORRADO PAROLA**

[Signature]

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo

**IL RESPONSABILE SERVIZIO  
IL SEGRETARIO GENERALE**

Piovascico, li \_\_\_\_\_

**DIVENUTA ESECUTIVA in data** 21 GIU. 2011

- Per decorrenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (ai sensi dell'art. 134 del T.U.E.L. 267/2000)

Piovascico, li 22 GIU. 2011



**IL SEGRETARIO GENERALE  
CORRADO PAROLA**

[Signature]